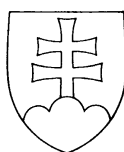


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 4458-14962/2010/Kas/470870108/Z2

Banská Bystrica dňa 17.05.2010



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa, konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 5620-28056/2008/Kas/470870108 zo dňa 26.08.2008 zmeneného rozhodnutím č. 613-855/2009/Kas/470870108/Z1-Ú zo dňa 15.01.2009 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

#### **„Dekontaminačné stredisko Tornaľa“**

(ďalej len „prevádzka“)  
okres Revúca

**pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **GEOPOL PREŠOV, s.r.o.**

Sídlo: **Masarykova 11**

**080 01 Prešov**

IČO: **31 698 549**

**Inšpekcia mení integrované povolenie nasledovne:**

1) Pôvodný názov prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **H + EKO, spol. s r.o., Košice**Sídlo: **Spišské námestie č. 3****040 12 Košice**IČO: **31 688 985****mení nasledovne:**Obchodné meno: **GEOPOL PREŠOV, s.r.o.**Sídlo: **Masarykova 11****080 01 Prešov**IČO: **31 698 549**2) v odseku **A. Podmienky prevádzkovania**časť „**3. Podmienky pre preberané nebezpečné odpady**“ dopĺňa v bode 3.1 tabuľku č. 1 o nasledujúce druhy odpadov:

P.č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
33.	01 05 05	vrtné kaly obsahujúce ropné látky	N
34.	04 02 19	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné odpady	N
35.	16 07 08	odpady obsahujúce olej	N
36.	19 02 05	kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky	N
37.	19 02 07	ropné látky a koncentráty zo separácie	N

3) v odseku **D. Opatrenia na minimálizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**časť „**1. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi na výrobnnej ploche a preprava nebezpečných odpadov do prevádzky za účelom biodegradácie**“ dopĺňa v bode 1.1 tabuľku č. 3 o nasledujúce druhy odpadov:

P.č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
33.	01 05 05	vrtné kaly obsahujúce ropné látky	N
34.	04 02 19	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné odpady	N
35.	16 07 08	odpady obsahujúce olej	N
36.	19 02 05	kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky	N
37.	19 02 07	ropné látky a koncentráty zo separácie	N

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Dekontaminačné stredisko Tornaľa“ zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Dekontaminačné stredisko Tornaľa“, na základe žiadosti prevádzkovateľa GEOPOL PREŠOV, s.r.o., Masarykova 1, 080 01 Prešov doručenej dňa 05.03.2010, ktorá bola upresnená dňa 26.03.2010 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

So žiadosťou bol predložený výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 eura v súlade s položkou 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v Čl. VIII zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ oznámila listom č. 4458-10052/47/2010/Kas zo dňa 06.04.2010 začatie konania prevádzkovateľovi a Obvodnému úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, pracovisko Revúca, ako dotknutému orgánu štátnej správy. V lehote určenej na vyjadrenie nebolo inšpekcii doručené stanovisko od Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, pracovisko Revúca. Inšpekcia považuje stanovisko príslušného dotknutého orgánu k vydaniu zmeny integrovaného povolenia za kladné.

V zmene č. 2 integrovaného povolenia inšpekcia z dôvodu ohlásenia zmeny prevádzkovateľa a predloženia výpisu z obchodného registra zmenila identifikačné údaje prevádzkovateľa. Nový prevádzkovateľ požiadal o doplnenie povolených druhov odpadov na prepravu a zhodnocovanie o nové druhy nebezpečných odpadov, ktoré je možné zhodnocovať na manipulačnej ploche v prevádzke rovnako ako povolené druhy odpadov, preto doplnila v časti „3. Povolené druhy odpadov na zhodnotenie“, tabuľku č. 1 a v časti „D Nakladanie a preprava nebezpečných odpadov“ tabuľku č. 3 o ďalšie druhy nebezpečných odpadov.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustila od zverejnenia žiadosti na úradnej tabuli v obci, internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a v obci, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia nezmenili podmienky pre prevádzkovanie predmetnej prevádzky.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Dominik Garaj  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

GEOPOL PREŠOV, s.r.o., Masarykova 11, 080 01 Prešov

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

Obvodný úrad životného prostredia v Rimavskej Sobote, pracovisko Revúca, ŠSOH,  
Komenského 40, 050 01 Revúca